

にほんご こうざ  
**日本語講座**

*Nihongo Kôza* 日语讲座 *Lớp dạy tiếng Nhật*

先生と教科書を使って勉強します。

火曜日・金曜日・日曜日にあります。1カ月 約1,600円 かかります。

ひらがなとカタカナの読み書きができる人が対象です。

请报名参加日语老师使用教科书授课的班级。  
周二・周五或周日上午上课。每月学费约为1,600日元。  
对象为会读写平假名和片假名的人士。

You will study Japanese with instructors using a textbook on Tuesdays, Fridays, or Sundays.  
If you can read and write *hiragana* and *katakana*, you are most welcomed.  
Monthly Fee: About ¥1,600

Học dưới sự hướng dẫn của giáo viên theo chương trình sách giáo khoa.  
Diễn ra vào thứ 3, thứ 6 và chủ nhật. Khoảng 1,600 yên 1 tháng.  
Dành cho người đọc viết được Hiragana và Katakana.



じゅこうせいぼしゅうちゅう  
**受講生募集中! 正在招生!**  
**Now Accepting Applications!**  
**Đang tuyển học viên!**

にほんご べんきょう  
**日本語を勉強しませんか?**

**Bạn có muốn cùng học tiếng nhật không?**

がいこくじん し みる  
**外国人市民のための**

にほんご がくしゅう  
**日本語学習**

**Would you like to study Japanese?**

**您愿意学日语吗?**

Support Each Other



とあさき  
問い合わせ先:

ながおかしこくさいこうりゅう ちきゅうひろば  
長岡市国際交流センター「地球広場」

Phone: 0258-39-2714

E-mail: [kouryu-c@city.nagaoka.lg.jp](mailto:kouryu-c@city.nagaoka.lg.jp)



website



facebook



Map

ひろば  
**にほんご広場**

*Nihongo Hiroba* 日语广场 *Nơi giao lưu tiếng Nhật*

ボランティアと日本語を勉強します。

金曜日と日曜日にあります。料金は無料です。

和志愿者一起学习日语。周五・周日为活动日。可以免费参加。

Language volunteers will help you learn Japanese at this free program on Friday and Sunday.

Học tiếng Nhật cùng với tình nguyện viên.  
Diễn ra vào thứ 6 và chủ nhật. Hoàn toàn miễn phí.



オンライン(Zoom)でもやっています。

詳しいことは、地球広場に聞いてください。

Quảng trường tiếng Nhật cũng được mở trực tuyến.  
Vui lòng hỏi *Chikyū Hiroba* để biết thêm thông tin.

也可以参加网上学习(Zoom)。

详情请咨询地球广场。

Online program (by Zoom) is also available.  
Please contact the *Chikyū Hiroba* on the detail.